

發行人 賀忠義

總編輯 林虹吟

發行所 駐南非共和國

臺北聯絡代表處

地址 1147 Francis Baard Street,

Hatfield, Pretoria, RSA 0083

電話 0124306071/2/3

傳真 0123427110/4873

緊急專用 0828029380(僅限緊急用途 24hrs)

領務電話 0829061413(週一至週五 09:00-17:00)

E-mail : southafricatlo @ gmail.com

本月刊為免費刊物，歡迎傳閱!

# 臺 斐 e 月 刊

中華民國 110 年 3 月 號 31 March 2021

## 發行人的話

親愛的各位僑胞先進及好朋友們大家好:

忠義於本(110)年 3 月 26 日奉中華民國政府任命，接任中華民國駐南非大使乙職，深感榮幸。南非是非洲龍頭國家，在區域及國際社會都扮演著重要的角色，我們在南非及南部非洲的各位僑界先進及僑胞朋友們，事業有成，長年為促進中華民國與南非的關係，以及我與南部非洲的交流，有著重大的貢獻，在此特別致上敬意及謝意。未來敬請大家一如以往，給駐南非代表處團隊最大的支持，我們全處同仁也會繼續努力，提供更好的服務，展現更好的績效。

過去一年來，Covid-19 疫情對全球造成重大影響，台灣防疫有成，備受國際肯定。我們也繼續結合理念相近國家，在許多重要議題進行合作。在 3 月間，我國與美日英等國在「全球合作暨訓練架構」下共同舉辦防災合作的國際研討會，另與美國簽署「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」，加強國際交流。我們也參與了國際間對非洲地區衛生議題的討論，分享我們的經驗。此外，我國太平洋地區友邦帛琉惠恕仁總統伉儷也率團抵達台灣進行訪問，啟動了兩國間「旅遊泡泡」，不僅展現兩國防疫成就，並強化雙邊友好關係，也為印太地區防疫期間旅遊立下了成功範例。

COVID-19 疫情依然嚴峻，對於即將到來的復活節長假期，南非政府提醒大家對疫情依然保持警覺。在此，敬請各位好朋友持續做好防疫措施，維護身體健康。最後，敬祝大家平安健康，萬事如意。

中華民國駐南非代表 賀忠義 敬上

## 2. 總統府專欄

- 總統盼藥師一起維持防疫成績 營造良好醫療照顧環境 共同守護民眾健康

## 4. 外交部專欄

- 我國應邀參加「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階國際會議，並宣布捐款協助非洲對抗伊波拉疫情，彰顯我國有意願及能力貢獻全球衛生體系

## 5. 臺灣醫療

- 外交部長吳釗燮接見臺北醫學大學附設醫院防疫專家團，感謝協助史國對抗新冠肺炎疫情

## 6. 經貿專欄

- 副總統肯定臺商促進經濟發展 盼在後疫情時代攜手合作 帶領臺灣走出更輝煌的未來

## 7. 領事事務局

- 「旅外救助指南 APP」於 3 月 2 日全新改版上線，歡迎民眾下載並多加利用

## 8. 臺灣資訊

- 台灣社會創新國際發光! 我國政府獲選為首屆「Catalyst 2030 Awards」優勝者

## !!駐南非代表處公告!!

南非防疫封鎖期間諮詢服務行動電話號碼，為提供更便捷的領務服務，諮詢服務行動電話號碼如下：

中文諮詢：064-985-2720

英文諮詢：072-296-5101

### 溫馨提醒：

1. 服務電話僅提供一般性領務諮詢，服務時間：  
週一至週五，早上 9 點至 12 點，下午 2 點至 5 點。
2. 南非防疫封鎖期間本處領務服務續採預約制，週三無對外開放。
3. 倘需申請返臺旅行證明文件，請將您的中華民國護照或居留證資料頁及班機資訊透過電郵寄到 zaf@mofa.gov.tw，本處將儘速出具證明。

秋冬防疫專案-「旅客登機前無法出示 COVID-19 核酸檢驗報告之入境檢疫申請程序」詳情請至本處官網：<https://www.roc-taiwan.org/za/index.html>

## 總統致送資政、國策顧問聘書 期盼一起為臺灣繼續努力

蔡英文總統3月29日在總統府致送資政、國策顧問聘書，感謝資政與國策顧問無私奉獻，擔任國家的志工，並盼一起為臺灣繼續努力，逐步實現產業轉型升級、區域均衡發展等長期目標。總統致詞時表示，資政和國策顧問都是非常優秀且受人敬重的社會賢達，在業界也有相當豐富的經驗，是各個領域的重要領袖。她要感謝資政與國策顧問願意擔當這個重任，也感謝他們過去到現在，都不吝給予非常多務實中肯的建議，並常常針對國家政策提出非常有建設性的方針。

總統也感謝資政和國策顧問適時反映各界的民意，讓整個執政團隊都能夠了解人民的需求。她認為，透過這樣的討論，我們才能夠協助民眾解決最切身、最重要的問題，做到讓民眾有感施政。

總統指出，從上一個任期開始，我們已經為國家的改革打下重要的基礎。這個任期，整個執政團隊也會依照長期的施政目標，逐步一一實現。我們會繼續推動產業的轉型升級，打造更完善的幼托、長照系統，以及落實全齡照顧，同時也要持續促進區域的均衡發展。

總統說，這些重要的任務，她要拜託各資政和國策顧問一起來完成。所有資政和國策顧問都是榮譽無給職，她也要再次感謝大家願意無私奉獻，擔任國家的志工。「我們一起為臺灣繼續努力。」



## 總統盼藥師一起維持防疫成績 營造良好醫療照顧環境 共同守護民眾健康

蔡英文總統於3月28日晚間出席「新北市藥師公會第三、四屆理事長交接典禮」，肯定藥師是「防疫國家隊」裡不可或缺的夥伴；也請所有藥師朋友一起維持防疫成績，營造良好的醫療照顧環境。政府也一定會當藥師的好夥伴，共同來守護民眾的健康。

總統致詞時表示，今天現場很熱鬧，有非常多來自各界的好朋友，一起來參加新北市藥師公會的交接典禮。這麼熱鬧的現場，說明了一件事，那就是大家都很感謝辛苦的藥師，這一年多來，幫忙守住了疫情的防線。

總統指出，從疫情開始以來，藥師就響應政府，在防疫的最前線，配售防疫物資，發放實名制口罩。當時她曾拜訪藥局，注意到藥師還扮演了「社區防疫衛教」的重要角色，會告訴民眾正確戴口罩、勤洗手、保持社交距離等防疫觀念。

總統進一步表示，藥師確實是「防疫國家隊」裡不可或缺的夥伴。其中，新北市是全國人口最多的縣市，新北市的藥局和藥師更是承擔了重要的責任。像是透過新北市健保藥局，賣出了2億多片成人口罩和3千多萬片兒童口罩。這些數字都是全國



第一名，值得肯定。

總統也表示，從這次防疫的經驗，民眾更加注意到，在臺灣，藥局的密度僅次於便利商店，真的是社區的「好厝邊」，

也是促進民眾健康的好幫手。

總統認為，藥師將來在我們的長照跟整個醫療體系可以扮演更積極的角色。尤其是臺灣進入高齡社會，這幾年來，長照系統一直在增加服務項目以及服務範圍的密度，這方面也很需要藥師一起來投入。

總統也提到，健保藥品的給付確實可以更有效率。對此，她請在場的衛福部次長薛瑞元研議如何讓藥師扮演更積極的角色，讓健保用藥可以更精準、更有效率，民眾的健康也能更有保障。而有關長照部分，總統指出，因為藥局的分佈非常密集，可定性也很高，希望將來可以看到藥師在長照方面扮演更多的角色。

總統也請新北市藥師公會以及所有藥師朋友，一起維持防疫成績，營造良好的醫療照顧環境。而政府也一定會當藥師的好夥伴，共同來守護民眾的健康。「我們一起繼續努力。」



## 帛琉總統惠恕仁訪台啟動台帛旅遊泡泡

帛琉總統惠恕仁 (Surangel Whipps, Jr.) 於 2021 年 3 月 28 日訪台啟動「台帛旅遊泡泡」。台灣及帛琉傑出的抗疫表現成功地促成此項成果。國際疫情期間，帛琉採納美國及台灣公衛體系的專業諮詢，在台美兩夥伴的協助下維持帛琉零確診案例。

台灣及美國在國際疫情期間提供帛琉個人防疫設備、試劑與檢測設備，以及專家技術協助，美國自 2021 年 1 月起提供帛琉 COVID-19 疫苗。然而，台灣、美國及帛琉的夥伴關係並不僅限於公共衛生或防疫領域。

台灣、美國及帛琉堅定承諾推動民主與自由開放的印太區域，並增進區域的和平及繁榮。過去 75 年來，美國及帛琉在「自由聯合協定」下是緊密的夥伴。台灣與帛琉自 1999 年建交以來，並肩支持和平以及以規則為基礎的國際秩序。帛琉不斷提倡台灣在多邊組織的國際參與，包括「世界衛生組織」(WHO)。台灣也持續與帛琉在其農業、漁業、醫療及公共衛生等領域的發展攜手合作，並

強化人力資源、良善治理及基礎建設。

外交部、美國在台協會 (AIT) 及帛琉透過兩次「太平洋對話」針對廣泛的議題進行合作。外交部、原住民族委員會、美國在台協會及日本台灣交流協會於 2019 年 9 月共同在帛琉舉辦「全球合作暨訓練架構」(GCTF)「南島語言復振國際論壇」，此為 GCTF 首度移師海外舉行。美國及帛琉都是年度「我們的海洋大會」的成員，此一全球性大會由美前國務卿凱瑞 (John Kerry) 創立，帛琉將主辦下屆大會，台灣也積極參與為會議的主要夥伴。

惠恕仁總統此次由美國駐帛琉大使倪約翰 (John Hennessey-Niland) 隨同來訪重申承諾，台灣、美國及帛琉未來將更積極加強在促進民主與良善治理、對抗氣候變遷、增進數位健康、促進婦女賦權、推廣農業貿易、強化海巡合作及增進帛琉網路安全等領域的合作。台、美、帛三方期盼在共享價值及共同利益的基礎上，持續並擴大夥伴關係，以促進自由、開放的印太地區。

## 台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」完成簽署，為台美海巡合作奠定里程碑



外交部於本 (3) 月 26 日舉行完成簽署台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」的宣布茶會，由外交部長吳釗燮主持，並邀請海洋委員會主委李仲威、海巡署署長周美伍，以及美國在台協會台北辦事處 (AIT/T) 處長鄺英傑 (Brent Christensen) 等人出席。

台美「設立海巡工作小組瞭解備忘錄」是拜登政府上任後，台美簽署的第一項正式文件，充分展現雙方持續將彼此的交流與互動制度化的決心，並朝全方位合作夥伴邁進。海巡署及美國海岸巡防隊透過簽署的備忘錄，將強化雙方致力保護海洋資

源、打擊「非法、未報告及不受規範」(IUU) 漁業活動、並就聯合海上搜救 (SAR) 等領域進行合作，以共同確保印太地區的繁榮與穩定。

本瞭解備忘錄是由我駐美國代表蕭美琴大使及美國在台協會 (AIT) 執行理事藍鶯 (Ingrid Larson) 於美東時間本月 25 日在華府完成簽署，並由國務院代理亞太助卿金聖 (Sung Kim)、美國海岸巡防隊國際事務暨外交政策處處長 Ann Castiglione-Cataldo 等官員出席見證。

拜登政府上任以來，不斷展現對台灣的強勁支持，也已多次重申對台灣的承諾「堅若磐石」(rock-solid)。台灣與美國因共享民主、自由及人權等普世價值，關係日益密切。外交部將繼續與拜登政府密切合作，在台美長期友好的深厚基礎上，進一步強化緊密的全球夥伴關係。

## 我國應邀參加「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階國際會議，並宣布捐款協助非洲對抗伊波拉疫情，彰顯我國有意願及能力貢獻全球衛生體系

為因應近來非洲剛果及幾內亞爆發兩起伊波拉病毒（Ebola）感染案件，世界衛生組織非洲區署（AFRO）、非洲聯盟疾病管制署（African Union-Africa CDC）、西非衛生組織（WAHO）、剛果、幾內亞及美國政府於美東時間本



（3）月 26 日舉行「強化非洲對抗伊波拉病毒韌性及應處」高階會議，以線上方式進行。本次會議參與的國家包括受伊波拉影響的非洲國家，歐盟與其成員國，及我國等理念相近國家等。美國國務卿布林肯（Antony Blinken）及世界衛生組織（WHO）幹事長譚德塞（Tedros Adhanom Ghebreyesus）均出席致詞，我國駐美代表蕭美琴大使及衛生福利部疾病管制署署長周志浩應邀與會。

蕭代表於會中發言指出，新冠肺炎（COVID-19）疫情肆虐全球，已經證明疾病無國界，值此關鍵時刻，國際社會更應攜手合作，確保所有國家及個人均能獲得醫

療照顧及衛生安全。台灣致力和美國等國際夥伴合作，應處伊波拉病毒帶來的威脅，過去曾捐贈個人防護裝備及援款，本次我國政府將再捐助 25 萬美元，協助對抗伊波拉疫情。台灣將持續與非洲國家夥伴、美國及其他理念相近國家合作貢獻國際衛生體系。

不論何處何時，台灣永遠都願意提供協助。

拜登政府在上任之初，即邀請我國參與高階國際會議，彰顯台美全球夥伴關係。我國政府也不斷以具體行動證明「台灣能夠幫忙，也正在幫忙」（Taiwan can help, and Taiwan is helping!）。沒有國家能獨自面對任何疫情襲擊，國際合作才是成功抗疫的唯一途徑，台灣有意願也有能力為國際社會防疫體系做出貢獻，我們會秉持「專業、務實、有貢獻」的精神，繼續推動實質參與 WHO 等全球衛生體系，使更多國家的人民受惠，也能使國際共同防疫合作更具成效。

## 台美日英在「全球合作暨訓練架構」（GCTF）下共同舉辦「強化各國及社區防災韌性」國際研討會



為提升各國及社區防減災韌性，外交部、美國在台協會台北辦事處（AIT/T）、日本台灣交流協會、英國在台辦事處及國家災害防救科技中心於本（110）年 3 月 10 日在台北以視訊及實體混合方式辦理「全球合作暨訓練架構」

（Global Cooperation and Training Framework, GCTF）的「強化各國及社區防災韌性」（Building the Resilience of Nations and Communities to Disasters）國際研討會。外交部長吳釗燮、日本台灣交流協會代表泉裕泰（IZUMI Hiroyasu）、AIT/T 處長鄺英傑（Brent Christensen）、英國在台辦事處代表鄧元翰（John Dennis）及科技部次長林敏聰均親自出席並致詞。

吳部長致詞時表示，本日活動特別配合 311 東日本

大地震十週年前夕辦理，台日各自歷經 921 大地震及東日本大地震的災禍，累積了防減災韌性，願透過此次研討會，與各國分享台灣的防災經驗並提升防災韌性。吳部長並強調，GCTF 成立至今，孕育推動多項國際合作，備受各界肯定，歡迎英國首次加入共同舉辦 GCTF 活動，使得本次活動更具意義。

本場研習營是 GCTF 今年第一場活動，也是 104 年成立以來，第三度針對防減災合作議題舉辦的活動。因應國際新冠肺炎（COVID-19）疫情，研討會採實體及視訊混合方式進行。在台北現場有各國駐台使節代表包括聖克里斯多福及尼維斯、吐瓦魯、瓜地馬拉及諾魯等國大使，以及澳洲、加拿大、捷克、波蘭、南非、奈及利亞、越南及以色列等國官員、國內 NGO 團體及多位專家學者實地出席；同時有日本、菲律賓、越南、以色列、泰國等 35 國約 110 位官員及防減災專家透過線上參與視訊會議。台、美、日、英四方在 GCTF 架構下舉行此重要的研討會，協助強化國際社會的防災韌性。



## 外交部長吳釗燮接見臺北醫學大學附設醫院防疫專家團， 感謝協助史國對抗新冠肺炎疫情

外交部長吳釗燮於本（110）年3月11日接見「臺北醫學大學附設醫院防疫專家團」，感謝北醫支援我國外交籌組防疫團隊於本年1月14日赴友邦史瓦帝尼王國協助對抗新冠肺炎（COVID-19）疫情長達1個月，並高度肯定防疫專家團對台史醫療合作的貢獻。

此次北醫團隊收到外交任務，在短時間內整備出發，犧牲農曆年假，前往史國協助對抗疫情，向史國政府與人民展現台灣真誠的友誼及醫護人員的熱情與專業。吳部長對此深受感動，盛讚北醫團隊臨危受命，是台灣真英雄，也請團員向支持的家人轉致外交部的感謝。防疫專家團也向吳部長說明，此行不僅提供治療協助，更為史方規劃防疫專責醫院的人員動線，並指導史國醫護人員提升個人防疫知能。吳部長表示，這些努力為台史醫療合作帶來新的面向，同時也展現同舟共濟的友愛精神。

北醫防疫專家團成員包括陳立遠醫師、黎書亮醫師、李芯妤組長、李珮綺副護理長及鄒怡

君護理師等5人，另外邱仲峯院長也在國內率領北醫相關科別醫護人員組成顧問團，克服時差，透過遠距通訊提供專家團治療諮詢意見。

北醫專家團致贈吳部長由全體團員簽名留念的防疫團旗幟及活動相冊，紀念這次外交防疫任務的成功。

目前史國仍然面臨第二波疫情的嚴峻挑戰，我國將持續透過既有台史雙邊合作機制深化兩國間有利民生的合作，並協助史國共同對抗疫情，提升史國人民福祉。



## 外交部感謝比利時聯邦參議院通過友我決議， 呼籲比利時政府及歐盟共同加強台灣國際社會地位

比利時聯邦參議院於本（2021）年3月26日晚間以49票贊成、0票反對、5票棄權，高票表決通過「加強台灣國際社會地位決議」，要求比利時聯邦政府在歐盟層級強調與台灣加強合作的必要性，並應與歐盟共同協助台灣實質參與世界衛生組織（WHO）、國際民航組織（ICAO）、聯合國氣候變化綱要公約（UNFCCC）等國際組織。比利時聯邦參議院以具體行動堅定支持台灣國際地位及參與國際事務，外交部表示高度歡迎與誠摯感謝。

比利時聯邦參議院同時指出，由於數月來中國對台灣施壓加劇，並增加在南海的軍事部署，呼籲歐盟鼓勵中國與台灣儘早恢復雙邊對話，同時要求比利時聯邦政府與台灣及中國均維持平衡

關係，向亞太區域各方明確表達維護台灣完整的必要性。決議中並要求中國當局即刻釋放李明哲等受拘禁的台灣民運人士。

比利時聯邦參議院曾於2003年通過友我決議，關切台海安全；眾議院上（2020）年7月16日通過「台灣的國際地位」決議、佛拉蒙區議會（Flemish Parliament）本年3月3日通過「佛拉蒙區與台灣關係及台灣國際地位」決議，也都表達友台立場。比利時聯邦參、眾議院及佛拉蒙區議會在8個月內、三度以實際行動展現對我國堅定支持，充分體現台比雙邊關係友好熱絡。外交部將繼續與比利時等理念相近國家強化雙邊關係，並持續推動參與WHO、ICAO及UNFCCC等聯合國專門機構，為國際社會做出具體貢獻。

## 副總統肯定臺商促進經濟發展 盼在後疫情時代攜手合作 帶領臺灣走出更輝煌的未來



賴清德副總統於3月24日出席「世界台灣商會聯合總會第27屆第2次理監事聯席會議開幕典禮」，肯定海外臺商促進臺灣經濟發展的貢獻，並期勉臺商與政府攜手合作，在後疫情時代勇往直前，帶領臺灣走出更輝煌的未來。

副總統致詞時表示，去年9月，他受邀參加世界台商聯合總會第26屆年會閉幕典禮，當時曾祝福總會在新任總會長梁輝騰的帶領下，會務昌隆。這6個月來，台商總會有非常傑出的表現，不僅協助臺灣持續拓展國際經貿及在世界各地發聲，也聲援臺灣加入「世界衛生組織」(WHO)及其他國際組織。

副總統提到，在疫情期間，台商總會及各地臺商捐贈了無數的防疫物資，贏得國際社會的肯定。今年3月中國禁止輸入臺灣鳳梨時，梁總會長更率先響應認購，各地臺商也都紛紛支持，到昨天為止，已經認購560公噸鳳梨；沒有辦法進口鳳梨的國家，就發起團購鳳梨加工產品。由此可以看出世界台商總會會員對臺灣的向心力，他要代表蔡總統及農民，向每一位成員表達最由衷的感謝。

副總統說，面對這次疫情，蔡總統是「一手防疫，一手拚經濟」。在防疫方面，到目前為止，國際社會都不約而同肯定臺灣的防疫非常成功。此外，目前國內已經進入施打疫苗的階段，政府採取國際採購及國內研發等兩個策略也都進行相當順利，「我們用疫苗維護國人健康，未來不會有問題」。

至於經濟部分，副總統指出，在大家共同努力之下，去年的經濟成長率是3.11%，預估今年經濟成長率更可高達4.64%。在這一波疫情當中，由台積電領軍的半導體產業，也展現出我們在國際社會上的重要性，反映出國際社會對臺灣的重視。

副總統強調，從行政院長林全到他本人，以及現任蘇貞昌院長的努力之下，一棒接一棒，改善臺灣投資環境，並鼓勵臺商回臺投資，現已發揮效果。到目前為止，臺商回臺總投資金額將近1兆2,000億元，預估將創造10萬個以上的就業機會。

副總統指出，政府非常重視經濟發展，同時也非常重視青年創業，包括國發會提出100億元的天使基金，行政院加碼600億元的青創貸款，預計之後還會推出「臺灣創新板」及「戰略新板」，就是要幫助年輕人創業，以及「六大核心戰略產業」能夠順利地上市、上櫃。

副總統也鼓勵海外年輕人回到臺灣，或在海外參與臺灣創業的行列。他指出，海外年輕人具備了臺商創新冒險的精神，如果能與臺灣新創行業聯合在一起，相信可以創造雙贏的局面。

副總統提到，日前梁總會長率領的訪問團已晉見總統，大家所提到的海外臺商營運總部設立，僑務委員會童振源委員長會積極協助研議。另外，臺商們希望投資能夠布局非洲，這部分，總統也已指示國安會徐斯儉副秘書長來積極籌劃。

副總統說，我們希望經由企業與政府的力量共同壯大臺商，也希望臺商能夠壯大臺灣，大家攜手合作，在後疫情時代勇往直前，帶領臺灣走出更輝煌的未來。

副總統指出，政府非常重視經濟發展，同時也非常重視青年創業，包括國發會提出100億元的天使基金，行政院加碼600億元的青創貸款，預計之後還會推出「臺灣創新板」及「戰略新板」，就是要幫助年輕人創業，以及「六大核心戰略產業」能夠順利地上市、上櫃。

副總統也鼓勵海外年輕人回到臺灣，或在海外參與臺灣創業的行列。他指出，海外年輕人具備了臺商創新冒險的精神，如果能與臺灣新創行業聯合在一起，相信可以創造雙贏的局面。

副總統提到，日前梁總會長率領的訪問團已晉見總統，大家所提到的海外臺商營運總部設立，僑務委員會童振源委員長會積極協助研議。另外，臺商們希望投資能夠布局非洲，這部分，總統也已指示國安會徐斯儉副秘書長來積極籌劃。

副總統說，我們希望經由企業與政府的力量共同壯大臺商，也希望臺商能夠壯大臺灣，大家攜手合作，在後疫情時代勇往直前，帶領臺灣走出更輝煌的未來。

副總統說，我們希望經由企業與政府的力量共同壯大臺商，也希望臺商能夠壯大臺灣，大家攜手合作，在後疫情時代勇往直前，帶領臺灣走出更輝煌的未來。

副總統說，我們希望經由企業與政府的力量共同壯大臺商，也希望臺商能夠壯大臺灣，大家攜手合作，在後疫情時代勇往直前，帶領臺灣走出更輝煌的未來。

## 台灣、美國及史瓦帝尼三方共同舉辦「夥伴機會考察團」線上視訊會議拓展經貿投資商機

全球在新冠肺炎(COVID-19)疫情影響下，各國經濟受到嚴重衝擊，為推動經貿交流、加強投資合作，台灣、美國及史瓦帝尼三方於本(110)年3月4日克服時差召開「夥伴機會考察團」(Partners Opportunity Delegation, POD)視訊線上會議，並邀請台、美兩國在資通訊、數位經濟、能源及食品加工等領域企業參與。我國駐史瓦帝尼大使梁洪昇、美國駐史副館長 John K. Moyer 及史國商工暨貿易部長 Manqoba Khumalo 致詞歡迎各方與會。

會中史國貿易投資促進局(Eswatini Investment Promotion Authority, EIPA)官員介紹史國投資環境，說明史國在南部非洲區域經貿競爭力。在史國投資的美商可口可樂公司也分享長期在當地投資經驗供與會者參考。

美國國務院全球夥伴辦公室主任 Thomas Debass 於會中

介紹美國運用 POD 機制協助私部門資金導入各國的案例。此外，美國國際開發金融公司(US International Development Finance Corporation, DFC)「繁榮非洲」(Prosper Africa)計畫官員 Briton Boling 簡介計畫內容，同時鼓勵有意赴我國非洲友邦投資的台美廠商善用 POD 拓展商機。

本次「夥伴機會考察團」視訊會議是台美雙方自2019年起第二次透過 POD 合作機制共同促進友邦私部門的發展，也是首度將台美合作模式拓展至非洲國家，並建立三方經貿合作的里程碑。外交部期盼透過此平台強化策略夥伴企業的合作關係，讓台美史三方合作的成功經驗及發展模式可以拓展至非洲其他國家，成為在非洲推動經貿合作及提升台美關係的典範。



## 外交部領事事務局「旅外救助指南 APP」於 2021年3月2日全新改版上線，歡迎民眾下載並多加利用



「旅外保險」、「旅遊警示」、「即時翻譯」、「各國資訊及駐外館處」等完整的旅安資訊，便利民眾隨時隨地瀏覽查閱，獲得必要資訊。

為配合國人使用智慧型手機習慣，並擴展旅外國人宣導管道及精進旅外安全服務措施，外交部領事事務局自101年2月29日起提供「旅外救助指南(Travel Emergency Guidance)」智慧型手機應用程式(APP)免費下載，目前已有超過38萬的下載次數。

歡迎民眾到 App Store 及 Google Play 下載「旅外救助指南(Travel Emergency Guidance)」APP，讓您出國更便利、更安心！

為了提供更完善的服務，該 APP 於本年3月2日全新改版上線。除了以本局吉祥物「波鴿」圖像化方式呈現操作介面，提升閱讀舒適度，更提供「COVID-19 疫情各國因應措施」、「行前準備」、「出國登錄」、「急難救助」、

Android 版本下載連結：[https://play.google.com/store/apps/details?id=tw.gov.boca.activity&hl=zh\\_TW](https://play.google.com/store/apps/details?id=tw.gov.boca.activity&hl=zh_TW)  
iOS 版本下載連結：<https://apps.apple.com/tw/app/%E6%97%85%E5%A4%96%E6%95%91%E5%8A%A9%E6%8C%87%E5%8D%97travelemergencyguidance/id511243885?l=zh>

## 外交部基於國人團聚權考量調整外籍配偶 來臺結婚依親彈性面談專案措施

為協助 COVID-19 疫情期間因外國政府入境管制措施及航班取消以致無法赴國外完成結婚依親面談的國人，外交部已會同內政部移民署自上(109)年9月23日起實施加強書面及實質資格審查，輔以面談外籍配偶一方的彈性專案。目前相關外館已受理在外國完成結婚手續的案件超過2,400對，協助解決國人無法赴國外面談的困境，有利家庭團聚。

助釐清疑慮，外交部已指示相關駐外館處受理預約再次專案面談外籍配偶之一方，盼在兼顧國境安全的同時，也保障國人家庭團聚權與相關權益。

考量目前國際間疫情發展，以及相關國家解除國境管制措施情形尚難預料，對於彈性面談仍無法獲發停留簽證入境之個案，如果申請人能提出具體雙方交往新事證且經駐外館處審理認為有

至於因疫情影響而無法赴國外結婚者，仍請待各國飛航及入境限制解除後，繼續依照現行特定國家外籍配偶境外依親面談機制辦理。



### 交流園地 讀者投書

歡迎各位讀者給予寶貴回饋及意見  
來函請寄: [southafricatlo@gmail.com](mailto:southafricatlo@gmail.com)



## 台灣社會創新國際發光！我國政府獲選為首屆「Catalyst 2030 Awards」優勝者

全球性 NGO「Catalyst 2030」將我國評選為 2021 年首屆「Catalyst 2030 Awards」國家政府類別優勝者，並以「台灣政府」（Government of Taiwan）稱呼我國。外交部與駐荷蘭代表處協助行政院政務委員唐鳳線上參與在本（110）年 3 月 25 日舉行的頒獎典禮，代表我國政府受獎並發表得獎感言，彰顯台灣在社會創新領域的努力及貢獻。

唐政委在致詞時感謝主辦單位對於台灣近年來致力推動社會創新進步及制度化運作的肯定，並指出台灣自從新冠肺炎（COVID-19）爆發以來能有效控制疫情，社會創新在其中扮演關鍵角色。唐政委強調，台灣是一個擁抱民主、開放及言論自由的社會，未來也願意持續與世界各國共享經驗，落實「台灣能幫

忙，台灣正在幫忙」（Taiwan Can Help and Taiwan Is Helping!）的理念。

「Catalyst 2030」於上（109）年 1 月在瑞士達沃斯世界經濟論壇（Davos World Economic Forum）成立，其會員涵蓋公、私領域等 500 多個政府機構、社會企業及學術單位，目標為推動全球制度改革及創新，協助各國在 2030 年達成「聯合國永續發展目標」（SDGs）。該組織今年首度頒發「Catalyst 2030 Awards」，其中「國家政府類別」共有 9 國進入決選，最後由我國、芬蘭、馬拉威及巴拉圭共同勝出，象徵國際社會對於台灣政府用創新方法解決社會問題的肯定，也是對台灣努力實踐聯合國永續發展目標的認證，更進一步提升我國國際形象及能見度。

## 全球女力大串連—政務委員唐鳳與瑞典性平次長直播對談女性經濟賦權

為呼應國際婦女界年度盛事「聯合國第 65 屆婦女地位委員會大會」（CSW 65）的舉行，外交部與「財團法人婦女權益促進發展基金會」等國內外非政府組織(NGOs)於本（3）月 18 日晚間共同舉行「加速婦女經濟賦權」線上論壇，邀請包括我國、瑞典、美國、科索沃等國政府官員及 NGOs 領袖連線與會，探討性別平等在促進當代社會進步的關鍵角色。

唐鳳政務委員指出，台灣為亞洲第一個同性婚姻合法化的國家，性平表現高居全球第 6 名，居亞洲之冠。這是政府與公民社會多年來攜手努力的成果。台灣透過全民健保及便捷的網路科技，不僅在防疫取得卓越成果，疫情期間仍不斷產生許多優秀的女性創新企業家。

瑞典性別平等部政務次長 Karin Strandås 說明，瑞典推動女性主義政府，以性平為核心執行公共政策，確保兩性具有平等的資源與機會。她指出新冠肺炎（COVID-19）凸顯社會仰賴在第一線工作的女性，各界應重視女性的工作條件，並矯正結構性不平等，以開創人類更美好的未來。

無任所大使林靜儀醫師則指出，台灣女性立委佔國會席次比例 42%，僅次於全球排名第一的瑞典（47%），足可在政策制定過程納入性平觀點，建構更為平等的友善環境。



研討場次由「美國國際開發金融公司」（DFC）副總裁 Algene Sajery 女士及科索沃 NGO「女性互助」（Kosova Women for Women）執行長 Iliriana

Gashi 分別發表演講。S 副總裁強調投資女性至為重要，該機構 1 年投資 70 億美元改善婦女經濟生活，投資婦女就是對社會、安定和永續經濟發展的投資。G 執行長則說明，新冠肺炎疫情肆虐期間，女性遭受家暴、失業情況更形惡化，該組織獲得台灣駐外館處慷慨捐贈資訊設備，提供科國婦女技職訓練與工作機會，對此深表感謝。

國際論壇由國際女法律人聯盟（FIFCJ）副主席 Denise Scotto 女士主持，YouTube 和臉書線上直播吸引超過 5,000 人次參與，包括友邦帛琉副總統、尼加拉瓜婦女部、家庭部長、瓜地馬拉、菲律賓國會議員、巴西婦女部門高階官員等。我國駐聖露西亞、巴拉圭、邁阿密等駐外館處也同步邀請各界在線上參與。活動也獲得來自美國、瑞典、印度、菲律賓、斐濟、汶萊、新加坡、日本、約旦、紐西蘭、索馬利蘭、宏都拉斯等多國 NGOs 及專家等參與，討論熱烈。

外交部除運用 YouTube 頻道直播外，也首度在官方臉書帳號上直播（連結：[Accelerating Women's Economic Empowerment](https://www.facebook.com/acceleratingwomen)），歡迎各界點選觀賞、分享及按讚。